

A1.30 Maladie et douleur

Enfermedad y dolor

<https://app.colanguage.com/es/frances/plan-de-curso/a1/30>



L'hôpital	(El hospital)	Avoir de la fièvre	(Tener fiebre)
Le docteur	(El médico)	Avoir le nez qui coule	(Tener la nariz que gotea)
Le patient	(El paciente)	Prendre un médicament	(Tomar un medicamento)
La maladie	(La enfermedad)	Tousser	(Tosser)
L'allergie	(La alergia)	Éternuer	(Estornudar)
Aller chez le médecin	(Ir al médico)	Se moucher	(Sonarse la nariz)
Avoir mal à ...	(Tener dolor en ...)		

1. Diálogo: Maladie et douleur

- Thomas:** Je viens vous voir parce que depuis trois jours, j'ai mal (Vengo a verlo porque desde hace tres días me duele la garganta.)
- Médecin:** Vous êtes un nouveau patient ? (¿Es usted un paciente nuevo?)
- Thomas:** Oui. Ma mère vous connaît et elle me dit souvent que vous êtes un très bon docteur. (Sí. Mi madre lo conoce y me dice a menudo que usted es un muy buen médico.)
- Médecin:** D'accord. Je vais vous poser quelques questions pour mieux comprendre ce que vous avez. Vous toussez ? (De acuerdo. Le voy a hacer algunas preguntas para entender mejor lo que tiene. ¿Tose?)
- Thomas:** Oui, souvent. C'est peut-être une allergie au pollen ? (Sí, a menudo. ¿Puede ser una alergia al polen?)
- Médecin:** Est-ce que vous avez de la fièvre ? (¿Tiene fiebre?)
- Thomas:** Oui, j'ai de la fièvre tous les matins depuis trois jours. (Sí, tengo fiebre todas las mañanas desde hace tres días.)
- Médecin:** Je ne pense pas que vous soyez allergique au pollen, je pense que vous avez la grippe. (No creo que sea alérgico al polen; creo que tiene gripe.)
- Thomas:** C'est grave ? Je dois aller à l'hôpital ? (¿Es grave? ¿Debo ir al hospital?)
- Médecin:** Pas pour l'instant. Je vais vous donner des médicaments. Est-ce que vous avez le nez qui coule ? (Por ahora no. Le voy a recetar medicamentos. ¿Se le cae la nariz (tiene la nariz que gotea)?)
- Thomas:** Oui, je me mouche toute la journée... Ça peut devenir grave ? (Sí, me sueno la nariz todo el día... ¿Puede empeorar?)
- Médecin:** Si vous ne la soignez pas, ça peut être plus grave. Alors prenez ce médicament pendant une semaine et ça ira mieux. (Si no la trata, puede empeorar. Tome este medicamento durante una semana y mejorará.)
- Thomas:** Très bien. Merci beaucoup, docteur ! (Muy bien. ¡Muchas gracias, doctor!)

1. Lisez le dialogue, puis choisissez la bonne réponse à chaque question.

2. Pourquoi Thomas va-t-il chez le médecin ?

- a. Parce qu'il doit prendre un rendez-vous pour sa mère.
- b. Parce qu'il a mal au dos depuis un mois.
- c. Parce qu'il a mal à la gorge depuis trois jours.
- d. Parce qu'il veut un certificat pour le travail.

1-? 2-c

2. Gramática: El futuro próximo: "Aller" + infinitivo



El futuro próximo se utiliza para hablar de cosas que van a pasar pronto.

1. En la forma negativa, el verbo "aller" se sitúa entre las dos marcas de negación. Ejemplo: "Je ne vais pas rester ici."

Conjugaison de Aller Exemples

Je **vais** + infinitif Je vais manger à vingt heures. (*Voy a comer a las veinte horas.*)

Tu **vas** + infinitif Tu vas éternuer dans le jardin. (*Vas a estornudar en el jardín.*)

Il/ Elle/ On **va** + infinitif Il va voir le médecin. (*Él va a ver al médico.*)

Nous **allons** + infinitif Nous allons tousser trois fois. (*Vamos a toser tres veces.*)

Vous **allez** + infinitif Vous allez éternuer tous les deux. (*Ustedes van a estornudar los dos.*)

Ils/ Elles **vont** + infinitif Elles vont se moucher souvent. (*Ellas van a sonarse la nariz con frecuencia.*)

1. Bonjour docteur, je _____ prendre un rendez-vous pour demain matin.

- a. *vais*
- b. *aller*
- c. *allons*
- d. *va*

2. Vous _____ rester à la maison et vous n'_____ pas travailler aujourd'hui.

- a. *allez / allons*
- b. *aller / allez*
- c. *allez / allez*
- d. *va / va*

3. Tu ne _____ pas aller à l'école, tu _____ rester au lit.

- a. *vais / vais*
- b. *aller / aller*
- c. *va / va*
- d. *vas / vas*

4. Nous _____ tousser moins parce que nous _____ prendre ce médicament.

- a. *allons / allez*
- b. *allons / allons*
- c. *allez / allons*
- d. *vont / vont*

1. *vais* 2. *allez / allez* 3. *vas / vas* 4. *allons / allons*

3. Ejercicios

1. Email

Has recibido un correo electrónico del consultorio médico para confirmar una cita. Responde para explicar tu estado de salud y decir si la cita te conviene.



Objet : Rendez-vous avec le docteur Martin

Bonjour Madame, Monsieur,

Vous avez un **rendez-vous** avec le **docteur** Martin demain à 9h.

Si vous avez de la **fièvre**, si vous **toussez** beaucoup ou si vous avez très **mal à la tête**, merci de venir un peu en avance.

Si vous ne pouvez pas venir, écrivez-nous un email pour annuler ou changer la date.

Cordialement,

Cabinet médical du centre-ville

Escribe una respuesta adecuada: Bonjour, je vous écris parce que... / J'ai mal à... / Je vais venir / Je ne vais pas venir au rendez-vous.

2. Relaciona cada comienzo con su final correcto.

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Je vais aller chez le médecin | a. depuis ce matin. |
| 2. J'ai mal à la tête | b. demain matin. |
| 3. Je ne vais pas travailler | c. toutes les six heures. |
| 4. Je dois prendre un médicament | d. parce que j'ai de la fièvre. |

1-b: Voy a ir al médico mañana por la mañana. **2-a:** Me duele la cabeza desde esta mañana. **3-d:** No voy a ir a trabajar porque tengo fiebre. **4-c:** Tengo que tomar un medicamento cada seis horas.

3. Elige la solución correcta

- | | | | | | |
|---|---------------|----------------|------------------|-----------|--|
| 1. Je _____ aller à l'hôpital parce que j'ai très mal au ventre. | a. vais aller | b. va | c. aller | d. vais | (Voy a ir al hospital porque me duele mucho el estómago.) |
| 2. Demain, nous _____ voir le médecin pour notre allergie. | a. allez | b. allons voir | c. vont | d. allons | (Mañana vamos a ver al médico por nuestra alergia.) |
| 3. Vous n'_____ pas prendre ce médicament sans parler au docteur. | a. allons | b. allez | c. allez prendre | d. va | (Usted no va a tomar este medicamento sin hablar con el doctor.) |

4. Ce soir, elle _____ se moucher souvent parce qu'elle a le nez qui coule.

a. va se b. va c. vais

(*Esta noche ella se va a sonarse la nariz a menudo porque tiene la nariz que le gotea.*)

1. vais 2. allons 3. allez 4. va

4. Completa los diálogos

a. Rendez-vous chez le médecin

Patient: Bonjour docteur, je suis malade : j'ai de la fièvre et je tousse beaucoup.

(*Hola, doctor, estoy enfermo: tengo fiebre y toso mucho.*)

Docteur Martin: 1._____

(*Hola, veo — ¿también le duele la cabeza?*)

Patient: Oui, et j'ai le nez qui coule, je dois souvent me moucher.

(*Sí, y tengo la nariz congestionada y gotea; tengo que sonarme con frecuencia.*)

Docteur Martin: 2._____

(*De acuerdo, le recetaré un medicamento: tómelo dos veces al día.*)

b. Appel au travail pour maladie

Employée: Bonjour Pierre, je suis désolée, je suis malade aujourd'hui, j'ai de la fièvre.

(*Hola Pierre, lo siento, hoy estoy enferma, tengo fiebre.*)

Responsable: 3._____

(*De acuerdo, ¿has pedido cita con el médico?*)

Employée: Pas encore, mais je tousse et j'éternue beaucoup ; je vais aller chez le médecin cet après-midi.

(*Aún no, pero toso y estornudo mucho; iré al médico esta tarde.*)

Responsable: 4._____

(*Muy bien, descansa y toma medicación si hace falta. Que te mejores.*)

1. Bonjour, je vais — avez-vous mal à la tête aussi ? 2. D'accord, je vous prescris un médicament : prenez-le deux fois par jour. 3. D'accord, as-tu pris rendez-vous chez le médecin ? 4. Très bien, repose-toi et prends des médicaments si nécessaire, bon rétablissement.

5. Practica en parejas o con tu profesor.

1. Tu es au travail et tu te sens très mal. Tu téléphones à ton manager pour dire que tu es malade et que tu ne viens pas au bureau aujourd'hui. Explique ton problème. (Utilise : la maladie, avoir de la fièvre, rester à la maison)

Aujourd'hui, à cause de _____

2. Tu es chez le médecin. Explique où tu as mal et depuis quand. (Utilise : le docteur, avoir mal à, le patient)

J'ai mal à _____

3. 3. Tu es à la pharmacie. Tu demandes un médicament parce que tu tousses beaucoup la nuit.
(Utilise : prendre un médicament, tousser, la nuit)

Je voudrais prendre _____

4. 4. Tu es à la maison avec ta famille. Tu expliques que tu as le nez qui coule et que tu dois souvent te moucher. (Utilise : avoir le nez qui coule, se moucher, l'allergie)

J'ai le nez qui _____

6. Escribe 4 o 5 frases para explicar qué haces cuando estás enfermo (síntomas, medicamentos, médico).

Quand je suis malade, je... / J'ai mal à... / Je vais chez le médecin quand... / Je prends un médicament pour...
